

I

(Meddelelser)

RÅDET

RÅDETS RESOLUTION

af 22. november 1993

om styrkelse af virksomhedernes konkurrenceevne, navnlig små og mellemstore virksomheder samt håndværksvirksomheder, med henblik på udvikling af beskæftigelsen

(93/C 326/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION —

som henviser til traktaten om Den Europæiske Union,

som henviser til Rådets resolution af 27. maj 1991 om handlingsprogrammet til fordel for små og mellemstore virksomheder, herunder håndværksvirksomheder ⁽¹⁾,

som henviser til Rådets resolution af 17. juni 1992 om fællesskabsforanstaltninger til støtte for navnlig små og mellemstore virksomheder, herunder håndværksvirksomheder ⁽²⁾,

som henviser til Rådets resolution af 3. december 1992 om administrativ forenkling for virksomheder, navnlig små og mellemstore virksomheder ⁽³⁾,

som henviser til Kommissionens meddelelse af 23. januar 1992 med titlen »Et europæiske marked for underleverancer«,

som henviser til Det Økonomiske og Sociale Udvalgs initiativrapport af 28. april 1993 ⁽⁴⁾,

som henviser til Rådets afgørelse 93/379/EØF af 14. juni 1993 om et flerårigt fællesskabshandlingsprogram til styrkelse af de prioriterede områder og med henblik på at sikre kontinuiteten og konsolideringen af erhvervs politikken for navnlig små og mellemstore virksomheder i Fællesskabet ⁽⁵⁾,

som henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Edinburgh den 11. og 12. december 1992, der indeholder principperne for »medlemsstaternes og Fællesskabets handlingsplan til fremme af væksten og bekæm-

pelse af arbejdsløsheden«, og som erkender, at små og mellemstore virksomheder (SMV) spiller en vigtig rolle i indsatsen for fremme af beskæftigelse og vækst,

som henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i København den 21. og 22. juni 1993, der udvider de principper, der blev udarbejdet i Edinburgh, om fremme af væksten og bekæmpelse af arbejdsløsheden, og hvori der foreslås foranstaltninger på kort sigt for SMV,

som henviser til Rådets konklusioner af 13. september 1993, hvori Rådet erkender, at det er ønskeligt at fremme SMV's investeringer med enkle, ikke-diskriminerende foranstaltninger, der kan iværksættes hurtigt, og noterer sig, at Kommissionen har til hensigt øjeblikkeligt at undersøge, om det er muligt at anvende et fællesskabsinitiativprogram,

som henviser til konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Bruxelles den 29. oktober 1993, hvori Rådet anmodes om at sørge for, at der indføres en ordning med rentegodtgørelse for SMV i overensstemmelse med retningslinjerne fra Det Europæiske Råd i København inden for de grænser, der er fastsat i 1994-budgettet,

som henviser til meddelelserne fra Kommissionen, der fortsat drøftes i Rådet:

— Kommissionens beretning om de definitioner af SMV'er, der benyttes i forbindelse med EF-aktioner

— Kommissionens meddelelse af 1. juni 1992 om SMV's deltagelse i offentlige aftaler i Fællesskabet

— Kommissionens meddelelse af 2. juni 1993 med titlen »Styrkelse af effektiviteten af det indre marked«

⁽¹⁾ EFT nr. C 146 af 5. 6. 1991, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. C 178 af 15. 7. 1992, s. 8.

⁽³⁾ EFT nr. C 331 af 16. 12. 1992, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 161 af 14. 6. 1993, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 161 af 2. 7. 1993, s. 68.

— Kommissionens meddelelse af 7. oktober 1993 med titlen »Små og mellemstore virksomheder og Fællesskabets aktiviteter på området forskning og teknologisk udvikling«

— Kommissionens meddelelse af 10. november 1993 om små og mellemstore virksomheders finansieringsproblemer

— Kommissionens meddelelse om den første rapport fra Det Europæiske Observationsorgan for SMV af 5. november 1993 (Kommissionens bemærkninger til den første årsrapport for 1993);

som erkender betydningen af en samordning af foranstaltningerne med sigte på at genetablere en bæredygtig vækst og at styrke den europæiske industris konkurrenceevne og at skabe nye arbejdspladser;

som erkender, at SMV spiller en vigtig rolle i forbindelse med et fornyet opsving i væksten og oprettelsen af nye arbejdspladser, og at deres udvikling derfor bør fremmes med det formål at nå frem til økonomisk og social samhörighed i Fællesskabet;

som erkender, at det er ønskeligt at gennemføre foranstaltninger, som hurtigt kan fjerne de hindringer, som stadig bremser for SMV's fulde deltagelse i det indre marked;

som erkender betydningen af at fremme udviklingen af SMV på et passende beslutningsniveau og under særligt hensyn til de nationale særpræg;

som understreger, at de nuværende fællesskabsinitiativer for SMV skal styrkes og videreføres, og at konklusionerne fra Det Europæiske Råd i København på dette område hurtigst muligt skal føres ud i livet;

som understreger, at SMV bør tilskyndes til i højere grad at deltage i alle de fællesskabsprogrammer, som de kan drage fordel af;

som understreger nødvendigheden af ikke at øge de administrative byrder for SMV —

1) UNDERSTREGER betydningen af en global, horisontal linje i politikken for SMV for sammen med de forskellige deltagere i beslutningsprocessen i Fællesskabet at få mere ud af Fællesskabets aktioner;

2) MENER derfor, at et styrket partnerskab mellem alle de parter, der har med udviklingen af SMV at gøre

— på EF-niveau samt på nationalt og regionalt niveau — bedre kan nå målet om konvergens;

3) SER MED TILFREDSHED på, at formandskabet har udarbejdet et memorandum med titlen »SMV, stimulator for den europæiske vækst«, hvis henstillinger endnu ikke er blevet analyseret;

4) OPFORDERER KOMMISSIONEN TIL

a) at fremme:

— et klima, der er gunstigt for oprettelsen af nye virksomheder inden for rammerne af det flerårige program for SMV og andre igangværende programmer

— udveksling af erfaringer i Fællesskabet på navnlig nedennævnte områder på grundlag af en analyse af de nuværende politikker, som støtter nye virksomheders oprettelse og udvikling:

— virksomhedsledernes og deres nærmeste medarbejders erhvervsuddannelse og navnlig deres grund- og videreuddannelse, især inden for management

— de behov, som iværksættere af nyskabende virksomheder generelt og særlig teknologi-virksomheder har, herunder med hensyn til teknisk bistand

— SMV's forbindelser med finansieringsinstitutioner og bl.a. større kontakt mellem virksomhedsiværksættere og kapitalindskydere

— fremme af teknikker til opdeling af eksisterende virksomheder i mindre enheder;

b) inden for rammerne af det flerårige program for SMV at fremskynde den målrettede og rettidige formidling af oplysninger om forretningsmuligheder og eventuelt samarbejde på markederne for underleverancer, bl.a. ved hjælp af initiativer som f.eks.:

— fremme inden for rammerne af eksisterende europæiske net, hvortil SMV har adgang, af sammenkobling af og interoperabilitet mellem databaser og underleverandørbørser, hvoraf flere allerede samarbejder over grænserne for at gøre deres virksomhed mere Europadækkende

— tilskyndelse til at prøvekøre et system med møder, der tilrettelægges på initiativ af ordregiverne med henblik på at tage kontakt med underleverandører som led i de nye partnerskabsforbindelser i erhvervslivet;

c) forbedring inden for rammerne af eksisterende fællesskabsprogrammer, navnlig det flerårige program for SMV, af små og mellemstore virk-

- somheders adgang til kvalitets- og certificeringsteknikker;
- d) inden for rammerne af Fællesskabets vækstinitiativ og i overensstemmelse med deres respektive vedtægter at tilskynde til Den Europæiske Investeringsfonds og Den Europæiske Investeringsbanks støtte til investeringer i SMV, navnlig gennem fortsat udvikling af dens program for globallån og især:
- ved at sørge for, at Den Europæiske Investeringsfonds interventioner reelt kommer de berørte SMV til gode, og at de mindste af dem har adgang til garantiordningen
 - ved at opfordre Den Europæiske Investeringsbank til at overveje de mulige fordele ved en diversificering af kreditformidlingsinstitutterne;
- e) i overensstemmelse med programmet for SMV at indføre:
- en mere systematisk høring af de små og mellemstore virksomheders og håndværksvirksomhedernes repræsentative organisationer på europæisk plan om alle de fællesskabsprojekter, som kan tænkes at få virkning for virksomhederne, og dette allerede under projekternes udarbejdelse
 - en ny metode til evaluering af costbenefitforholdet i forbindelse med Fællesskabets forslag ved hjælp af en konsekvensanalyse, der regelmæssigt ajourføres, bl.a. med henblik på en administrativ forenkling, med det formål at skabe et klima, der er gunstigt for oprettelse og udvikling af virksomheder;
- f) inden for rammerne af et styrket partnerskab med SMV i Fællesskabet at fremme konsultationerne med de små og mellemstore virksomheders og håndværksvirksomhedernes repræsentative organisationer på fællesskabsniveau, herunder inden for rammerne af de procedurer, der omhandles i aftalen om social- og arbejdsmarkedspolitikken;
- g) inden for rammerne af det strategiske program for det indre marked navnlig at øge SMV's deltagelse i offentlige aftaler på dette område, bl.a. ved:
- videreførelse af aktioner, der tager sigte på at fjerne de nuværende hindringer for SMV, og om nødvendigt ved fortsættelse af fællesskabsaktioner på området
 - en intensivering af samarbejdet mellem virksomhederne og information i retning af SMV, f.eks. ved hjælp af pilotforanstaltninger, der udvikles inden for de eksisterende fællesskabsnet;
- h) at styrke SMV's faktiske deltagelse i fjerde rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling, der er under vedtagelse, bl.a. gennem:
- større sammenhæng mellem Fællesskabets foranstaltninger indbyrdes og mellem Fællesskabets og medlemsstaternes foranstaltninger
 - bredere videreformidling og nyttiggørelse af forskningsresultaterne ved at trække på de eksisterende specialiserede fællesskabsnet og på de nuværende nationale og regionale organer
 - forbedring, styrkelse og udvidelse til andre programmer af de specifikke aktioner, der tager sigte på at fremme forskning og teknologisk udvikling foretaget af eller for SMV, bl.a. på baggrund af erfaringen med CRAFT-aktioner og præmier for gennemførelse
 - forenkling af procedurerne og betingelserne for deltagelse i udbud og hurtigere behandling af sagerne
 - tilskyndelse til samarbejde mellem SMV indbyrdes og mellem SMV og store virksomheder;
- i) at undersøge og analysere, hvorledes tredjelandsforholder sig til udviklingen af SMV;
- 5) OPFORDRER MEDLEMSSTATERNES TIL:
- a) at sørge for, at kreditformidlingsinstitutterne, såvel offentlige som private, der er specialiserede i finansiering af SMV, kan henvende sig til Den Europæiske Investeringsfond med henblik på at opnå garantier til SMV;
- b) at sørge for, at SMV nyder godt af et stabilt og gunstigt finansielt klima, der gør det muligt for dem at opnå en afbalanceret finansiell struktur, der er nødvendig for bedre at kunne tilpasse sig de forskellige økonomiske forløb;
- c) at fjerne eventuelle hindringer for samarbejdet mellem virksomhederne på markederne for underleverance ved at sørge for overholdelse af parternes rettigheder og pligter, f.eks. ved hjælp af adfærdskodekser;

- d) at tilskynde SMV til at deltage i offentlige indkøbs- og tjenesteydelsesaftaler, bl.a. ved at lette midlertidige sammenslutninger af små tilbudsgivere;
- e) at fremme realiseringen af SMV's udviklingspotentialer, navnlig med hensyn til nye arbejdspladser, gennem forenkling af de administrative ordninger, der angår dem;
- f) at fremme mulighederne for erhvervsuddannelse på højt niveau, primært for virksomhedsledere, unge erhvervsdrivende og højststående medarbejdere;
- g) at sikre, at de organisationer, der repræsenterer SMV og håndværksvirksomhederne, er blandt de erhvervsrepræsentanter og arbejdsmarkedsparter, der opfordres til at udtale sig om lovgivningsforanstaltninger, og i påkommende tilfælde om aktioner, der angår dem, i henhold til gældende praksis i hver medlemsstat;

6) ANMODER KOMMISSIONEN OG MEDLEMSSTATERNE OM:

inden for rammerne af udvidede partnerskaber at øge effektiviteten, sammenhængen og overskueligheden af aktionerne til fordel for SMV, også under hensyntagen til den strategiske dimension af virksomhedernes størrelse;

I denne forbindelse og på baggrund af konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Bruxelles den 29. oktober 1993:

ANMODER KOMMISSIONEN OM

snarest at undersøge konkrete forslag om gennemførelse af et integreret program for SMV og håndværksvirksomheder i form af et EF-initiativprogram;

7) GIVER TILSAGN OM:

regelmæssigt og i lyset af forløbet af det flerårige SMV-program samt af udviklingen i SMV's og håndværksvirksomhedernes behov at holde en samlet drøftelse af virksomhedernes konkurrencemæssige stilling og af deres situation i det indre marked.